

14TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

JULY 7, 2024

TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Friar Mietek

Mieczyslaw Wilk, OFM Conv.
Parochial Vicar



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Sister Cordilia Munthali, sfma Dir. Religious Education | **Mr. Felix Torres**, Facilities Manager | **Ms. Luz Deras**, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | **Ms. Geneviève Faivre**, Cantor | **Mr. Kyle Ridley**, Communications

Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | **Sister Victoria Kamungu**, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | **Mr. Rafael Rodriguez Nuñez**, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | **Sister Regina Mulenga**, sfma

BE THE FACE OF HOSPITALITY

Are you interested in making a difference and becoming the welcoming face of our church? Find out more at today's breakfast in the school gym at 140 Montrose Avenue.

SÉ EL ROSTRO DE LA HOSPITALIDAD

¿Estás interesado en marcar la diferencia y convertirte en la cara acogedora de nuestra iglesia? Obtén más información en el desayuno de hoy en el gimnasio de la escuela en 140 Montrose Avenue.

STAŃ SIĘ TWARZĄ GOŚCINNOŚCI

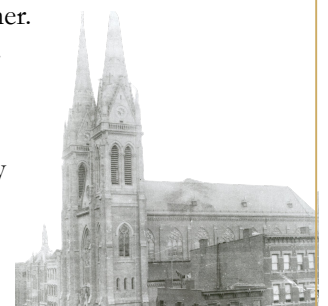
Czy interesuje Cię możliwość wprowadzania zmian i stania się przyjazną twarzą naszego kościoła? Dowiedz się więcej podczas dzisiejszego śniadania w szkolnej sali gimnastycznej na ulicy Montrose 140.



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood on Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffaeiner. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin.

On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish. Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



ENGLISH

FRIAR CRISTOFER'S SOLEMN VOWS

Friar Cristofer and 2 other young friars (Joseph Krondon and Raad Eshoo) will be professing their final and permanent vows on Friday, August 2nd 2024 in Ellicott City, Maryland. We will be renting a bus for those who would like to attend this momentous ceremony.

The bus will leave very early on Friday to make the 11 AM Mass and return that afternoon after the lunch. Please sign up at the Welcome Table if you would like to attend.



COFFEE & BAGELS FOR PARISHIONERS

All of our parishioners are invited for refreshments after Mass on Sunday, July 7th in the School Gym. Come and celebrate the gift of community. It is also an opportunity for many to see the renovated school for the first time.



ALPHA DINNER RESUMES

Alpha is back on this week, on Tuesday, July 9th at 7PM. It will be held either in the Friary Courtyard or the Cafeteria under the Church depending on the weather.

Enter through the gate at 138 3/4 Montrose.

The theme is: "How does God guide us?"



SUMMER YOUTH EVENTS

The youth of our parish and their friends are invited to join us on Wednesday evenings, currently at 6:30 PM in the school gym/yard and on Sunday afternoons after the 12:30 Mass. There will be sports and games for everyone. Also, bring your ideas of things you would like to do.

SUNDAY OFFERING

This week: \$4,167.59

This time last year: \$3,565.44

Thank you for supporting your spiritual home.

GIFT OF BREAD AND WINE

Sra. Gloria Moya en memoria de Gumersindo Moya

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Did you know that each month, our parish gives a percentage of the collection to Trinity Human Services Corporation in order to feed the hungry, clothe the naked and care for those in need? It's what Jesus commands us to do. The month of June our parish donated: \$1,810.00

ATTENTION LITURGICAL MINISTERS

Liturgical ministry schedules for July and August are now available. You may pick up copies of the schedules in the sacristy.

CANCELLATIONS | IMPORTANT

Please note the following schedule cancellations due to absences of the friars or special events taking place:

NO CONFESSIONS: Saturday, July 13 cancelled

NO MORNING MASS: Wednesday, July 17 cancelled

NO EVENING MASS: Friday, July 19 at 7PM cancelled

NO MASSES: Friday, August 2 8:30AM & 7PM cancelled

CAMPAIGN UPDATE

Goal: \$27,531

Pledged: \$24,148

Need: \$3,383.00



LOS VOTOS SOLEMNES DEL FRAILE CRISTOFER

El Fraile Cristofer y otros 2 jóvenes frailes (Joseph Krondon y Raad Eshoo) estarán profesando sus votos finales y permanentes el viernes 2 de agosto de 2024 en Ellicott City, Maryland. Estaremos alquilando un autobús para aquellos que deseen asistir a esta ceremonia tan importante.

El autobús saldrá muy temprano el viernes para llegar a la Misa de las 11 AM y regresará esa tarde después del almuerzo. Por favor, inscribáse en la Mesa de Bienvenida si desean asistir.



CAFÉ Y BAGELS PARA LOS FELIGRESES

Todos nuestros feligreses están invitados a un refrigerio después de la misa el domingo 7 de julio en el gimnasio de la escuela. Vengan y celebren el don de la comunidad. También es una oportunidad para que muchos vean la escuela renovada por primera vez.



CENA ALPHA SE REANUDA (EN INGLÉS)

Alpha está de vuelta esta semana, el martes 9 de julio a las 7 PM. Se llevará a cabo en el patio del convento o en la cafetería bajo la iglesia, dependiendo del clima.

Entren por la puerta en 138 3/4 Montrose.

El tema es: "¿Cómo nos guía Dios?"



EVENTOS DE VERANO PARA JÓVENES

Los jóvenes de nuestra parroquia y sus amigos están invitados a unirse a nosotros los miércoles por la tarde, actualmente a las 6:30 PM en el gimnasio/patio de la escuela y los domingos por la tarde después de la Misa de las 12:30. Habrá deportes y juegos para todos. También, traigan sus ideas de actividades que les gustaría hacer.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$4,167.59

En esta fecha el año pasado: \$3,565.44

Gracias por apoyar a su hogar espiritual.

OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

Sra. Patricia Briscoe en memoria de su tío Walter Byers

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¿Sabía que cada mes, nuestra parroquia da un porcentaje de la colecta a Trinity Human Services Corporation para alimentar a los hambrientos, vestir a los desnudos y cuidar a los necesitados? Es lo que Jesús nos manda hacer.

El mes de junio nuestra parroquia donó: \$1,810.00

ATENCIÓN MINISTROS LITÚRGICOS

Los horarios del ministerio litúrgico para julio y agosto ya están disponibles. Pueden recoger copias de los horarios en la sacristía.

CANCELACIONES | IMPORTANTE

Por favor, tengan en cuenta las siguientes cancelaciones de horarios debido a la ausencia de los frailes o eventos especiales:

NO HAY CONFESIONES: Sábado 13 de julio

NO HAY MISA MATUTINA: Miércoles 17 de julio

NO HAY MISA VESPERTINA: Viernes 19 de julio a las 7PM

NO HAY MISAS: Viernes 2 de agosto a las 8:30AM y 7PM

ACTUALIZACIÓN DE LA CAMPAÑA

Meta: \$27,531

Prometido: \$24,148

Necesitado: \$3,383.00



POLSKI

UROCZYSTE ŚLUBY BRATA CRISTOFERA

Brat Cristofer i dwóch innych młodych braci (Joseph Kronon i Raad Eshoo) złożą swoje ostatnie i stałe śluby w piątek, 2 sierpnia 2024 roku w Ellicott City w stanie Maryland. Wynajmiemy autobus dla tych, którzy chcieliby uczestniczyć w tej doniosłej ceremonii.

Autobus wyruszy bardzo wcześnie w piątek, aby zdążyć na Mszę o godzinie 11:00 i wróci tego popołudnia po obiedzie. Prosimy o zapisanie się przy Stole Powitalnym, jeśli chcą Państwo wziąć udział.



KAWA I BAGELSY DLA PARAFIAN

Wszyscy nasi parafianie są zaproszeni na poczęstunek po Mszy Świętej w niedzielę 7 lipca w sali gimnastycznej szkoły. Przyjdźcie i świętujcie dar wspólnoty. To także okazja dla wielu, aby po raz pierwszy zobaczyć odnowioną szkołę.



KOLACJA ALPHA WZNAWIA DZIAŁALNOŚĆ (PO ANGIELSKY)

Alpha powraca w tym tygodniu, we wtorek 9 lipca o 19:00. Odbędzie się na dziedzińcu klasztoru lub w stołówce pod kościołem, w zależności od pogody.

Wejście przez bramę przy 138 3/4 Montrose.

Temat to: "Jak Bóg nas prowadzi?"



LETNIE WYDARZENIA DLA MŁODZIEŻY

Młodzież naszej parafii i ich przyjaciele są zaproszeni do przyłączenia się do nas w środowe wieczory, obecnie o 18:30 w sali gimnastycznej/podwórku szkoły i w niedzielne popołudnia po Mszy Świętej o 12:30. Będą sporty i gry dla wszystkich. Przynieście również swoje pomysły na rzeczy, które chcielibyście robić.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$4,167.59

O tej porze w zeszłym roku: \$3,565.44

Dziękujemy za wspieranie swojego duchowego domu.

DAR CHLEBA I WINA

Pani Gloria Moya w pamięci Gumersindo Moya

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

Czy wiesz, że co miesiąc nasza parafia przekazuje procent zbiórki na Trinity Human Services Corporation, aby nakarmić głodnych, ubrać nagich i opiekować się potrzebującymi? To jest to, co Jezus nakazuje nam robić. W miesiącu czerwcu nasza parafia przekazała: \$1,810.00

UWAGA MINISTERIA LITURGICZNE

Harmonogramy posługi liturgicznej na lipiec i sierpień są już dostępne. Można odebrać kopie harmonogramów w zakrystii.

ANULACJE | WAŻNE

Proszę zauważyć następujące anulacje harmonogramu z powodu nieobecności braci lub specjalnych wydarzeń:

BRAK SPOWIEDZI: Sobota, 13 lipca

BRAK MSZY PORANNEJ: Środa, 17 lipca BRAK

MSZY WIECZORNEJ: Piątek, 19 lipca o 19:00

BRAK MSZY: Piątek, 2 sierpnia o 8:30 i 19:00

AKTUALIZACJA KAMPANII

Cel: \$27,531

Zadeklarowane: \$24,148

Potrzebne: \$3,383.00



THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

<p>SUNDAY, JULY 7, 2024</p> <p>8:00 AM: MASS (POL) + Piotr Cegiel Req. by Katherine & Stanislawa</p> <p>9:30 AM: MASS (ENG) + Judy Cruz I Req. by her nephew Jorge Valentín</p> <p>11:00 AM: MASS (ESP) + Rosa Ortiz Req. by her sister-in-law Carmen Ruiz + Ramón Azcona Req. by his wife Rosa Azcona 50th Wedding Anniversary of Lucy & Juan Moreno I Req. by Daughters For our Parishioners</p> <p>12:00 PM: Cursillistas in St. Mary's Chapel</p> <p>12:30 PM: MASS (ENG) + Angelica Perez I Req. by Daughters</p> <p>6:00 PM: Youth Group in gym</p> <p>7:00 PM: Charismatics in cafeteria</p>	<p>MONDAY, JULY 8, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Health of Nicodemus Cross</p>	<p>TUESDAY, JULY 9, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For our Parishioners</p> <p>9:00 AM: St. Anthony Novena</p> <p>7:00 PM: Legion of Mary in St. Mary's Chapel</p>	<p>WEDNESDAY, JULY 10, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Angelica Perez Req. by Daughters</p> <p>6:00 PM: Youth Group in cafeteria</p> <p>6:30 PM: Holy Hour</p>
	<p>THURSDAY, JULY 11, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For the Intentions of Antoinette Loccisano Req. by Friend</p> <p>7:00 PM: MASS (POL) Blessings and Health for Stanislaw</p>	<p>FRIDAY, JULY 12, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Florio Family Req. by Donald Weber</p> <p>7:00 PM: MASS (ESP) For all our Youth and Young Adults of Our Parish Most Holy Trinity-St Mary</p>	<p>SATURDAY, JULY 13, 2024</p> <p>8:30 AM: MASS (ESP ENG) Happy Birthday Mario Salerno Req. by THSC</p> <p>NO CONFESSIONS TODAY</p>

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to QR code to the right with your mobile device to donate online



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services
trinityhumanservices.org
Tuesday - Friday:
9 AM - 12 PM, 1 PM - 4 PM
718-388-3176
153 Johnson Avenue, Door A



LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL

zeffy